Inhaltsverzeichnis

1	Die Maschine an meiner Seite					
	Oliv	Oliver Bendel				
	1.1	Einleit	tung			
	1.2	2 Grundlagen der Mensch-Roboter-Kollaboration				
	1.3	Dimer	nsionen der Beschreibung	1		
		1.3.1	Nähe	:		
		1.3.2	Körper	4		
		1.3.3	Interaktion und Kommunikation	4		
		1.3.4	Raum	(
		1.3.5	Ressourcen	(
		1.3.6	System	•		
		1.3.7	Das gemeinsame Objekt	1		
		1.3.8	Arbeit	8		
	1.4	Ethisc	he Fragen	9		
		1.4.1	Verantwortung und Haftung	9		
		1.4.2	Verlust und Veränderung der Arbeit	10		
		1.4.3	Überwachung und Privatsphäre	1		
		1.4.4	Kampf um Raum und Ressourcen	1		
		1.4.5	Maschinelle Moral	12		
	1.5	Zusan	nmenfassung und Ausblick	13		
	Lite	ratur		13		
2	Evo	lution o	oder Revolution? Die Mensch-Roboter-Kollaboration	1:		
	Han	s-Jürgei	n Buxbaum und Markus Kleutges			
	2.1	Einlei	tung	10		
	2.2		cklung der Robotik	10		
	2.3	MRK		20		
	2.4		nente für bzw. gegen MRK	22		
	2.5	_	ndimensionen der MRK	23		
		2.5.1	Flächennutzung	23		
		2.5.2	Ergonomie	23		

DEUTSCHE NATIONAL BIBLIOTHEK X Inhaltsverzeichnis

		2.5.3 Flexibilität	24		
		2.5.4 Intuitivität	26		
		2.5.5 Peripherie	26		
	2.6	Sicherheit in der MRK	27		
	2.7	Schadensbegrenzung	28		
	2.8	Betriebsarten	29		
	Lite	ratur	30		
3	Arbeitswissenschaftliche Aspekte der Mensch-Roboter-Kollaboration				
		n Häusler und Oliver Sträter			
	3.1	Einleitung	35		
	3.2	Verbessern technische Hilfsmittel die Sicherheit? Erfahrungen aus der			
		Aviatik	37		
	3.3	Menschen im Einsatz – "Mind the Gap!"	39		
		3.3.1 Vereinfachte Informationsverarbeitung durch Schemata	40		
		3.3.2 Automatisierung der Handlungsausführung	41		
		3.3.3 Effizienz und Fehleranfälligkeit als Kehrseiten der Medaille	43		
	3.4	Auswirkungen der Technikgestaltung auf den Menschen	45		
		3.4.1 Mentale Nebeneffekte technischer Hilfsmittel	45		
		3.4.2 Motivationale Nebeneffekte technischer Hilfsmittel	46		
	3.5	Technik- und Systemgestaltung: MTO oder TOM – eine Frage der			
		Priorität	47		
	3.6	Fazit	52		
	Lite	ratur	54		
4	Ethi	sche Perspektiven der Mensch-Roboter-Kollaboration	55		
	Pete	r Remmers			
	4.1	Einleitung	56		
	4.2	Welche Rolle spielen ethische Überlegungen in der			
		Technikentwicklung?	57		
	4.3	MRK in der Arbeitswelt: Von Ersetzungsszenarien zur MRK	58		
		4.3.1 Funktionale Sicherheit und eigenverantwortliches Handeln	60		
		4.3.2 Wer tut was? Selbstbestimmung vs. technische			
		Fremdbestimmung	61		
		4.3.3 Die Zergliederung von Aufgaben in der MRK: Was bleibt für den			
		Menschen übrig?	62		
		4.3.4 Maschinelle Tätigkeiten und menschliche Fähigkeiten	63		
		4.3.5 Flexible Allokation als Lösung?	64		
	4.4	Vermenschlichung in der Mensch-Roboter-Kollaboration	65		
		ratur	67		
5	Wa	kann Teamwork mit Mensch und Roboter funktionieren?	69		
J		nd Kuhlenkötter und Alfred Hypki	U)		
		Mensch-Roboter-Kollaboration in der Montage	70		
	J. I	TATOHOOH-INDOOR-INDHOOHAHOH HI GOLIADHAA	70		

Inhaltsverzeichnis XI

	5.2	Ermittlung von MRK-Potentialen von Arbeitsplätzen mittels
		Quick-Check
	5.3	Simulationsgestützte Planung von MRK-Arbeitsplätzen mittels
		ema Work Designer
	5.4	Manuelle Montageszenarien beim Anwender Karl Dungs
		GmbH & Co. KG
	5.5	Die Realisierungen
		5.5.1 Boll Automation GmbH und Karl Dungs GmbH & Co. KG 78
		5.5.2 Leopold Kostal GmbH & Co. KG 83
		5.5.3 Albrecht Jung GmbH & Co. KG
	5.6	Akzeptanzförderung durch Beteiligung von Beschäftigten
		und Betriebsrat am Einführungsprozess 85
	5.7	Zusammenfassung
	5.8	Förderhinweis 87
	Anh	ang 87
	Liter	atur
6	Koo	peration und Kollaboration mit Schwerlastrobotern – Sicherheit,
•		pektive und Anwendungen
		coljub Surdilovic, Arturo Bastidas-Cruz, Kevin Haninger und
	-	pp Heyne
	6.1	Kollaborative Schwerlastroboter
	6.2	Kooperation vs. Kollaboration
		6.2.1 Mensch-Roboter Kooperation
		6.2.2 Mensch-Roboter Kollaboration
		6.2.3 Mensch-Roboter-Kooperation/-Kollaboration
	6.3	Zeit-Raum-Mensch-Roboter-Modelle
	Liter	ratur
7		sch-Roboter-Kollaboration – Wichtiges Zukunftsthema oder
′		ein Hype?
		rad Wöllhaf
	7.1	Faszination Roboter
	7.2	Fähigkeiten von Robotern
	7.3	Die These
	7.5	7.3.1 Roboter sollen stark und schnell sein und eine große
		Reichweite besitzen
		7.3.2 Keine Schutzzäune
		7.3.3 Einfache Programmierung
		7.3.4 Intelligente Roboter
	7.4	Resümee
		ratur

XII Inhaltsverzeichnis

8	Neural-gesteuerte Robotik für Assistenz und Rehabilitation im Alltag 117		
	Surjo	R. Soekadar und Marius Nann	
	8.1	Gehirn-Computer-Schnittstellen zur aktiven Kontrolle robotischer	
		Systeme bei Lähmungen	
	8.2	Rehabilitative Aspekte neural-gesteuerter Robotik	
	8.3	Tragbare und kabellose Sensoren und Biosignal-Verstärker	
	8.4	Echtzeit-Signalverarbeitung und Interpretation	
	8.5	Spezielle Anforderungen an die Aktorik/Biomechanik im Kontext der	
		Mobilisierung gelähmter Gliedmaßen	
	8.6	Kontextsensitivität als Voraussetzung für die Integration in den Alltag 126	
	8.7	Rechtlich-regulatorische Herausforderungen	
	8.8	Ausblick in die Zukunft: Neural-gesteuerte Exoskelette in der	
		medizinischen Versorgung 2030 128	
	Litera	atur	
9	Men	sch-Roboter-Kollaboration in der Medizin	
		eas Keibel	
		Motivation	
		Roboter in der Therapie	
	9.3	Beispiele für Medizinprodukte mit Robotern	
	9.4	Zusammenfassung	
	Litera	atur	
10			
10		sch-Roboter-Kollaboration – Anforderungen an eine humane sitsgestaltung	
		ensgestattung	
	10.1	Einleitung	
	10.1	Große Hoffnungen, viele Fragen, wenige Antworten	
	10.2	Kriterien einer Folgenabschätzung	
	10.5	10.3.1 Akzeptanz	
		10.3.2 Gelingende Interaktion von Mensch und Roboter als Team 151	
		10.3.3 Ergonomische Gestaltung	
		10.3.4 Psychische Arbeitssystemgestaltung	
	10.4	Verantwortliche Gestaltung von MRK-Systemen	
	~~~	10.4.1 Relationale Gestaltung von MRK-Systemen	
		10.4.2 Reflexive Gestaltung von MRK-Systemen	
		10.4.3 Prozedurale Gestaltung von MRK-Systemen	
	10.5	Zusammenfassung und Ausblick	
	Liter	atur	
11	Toom	amitaliad aday Washrang Day Finflygg anthronomorphon	
11		nmitglied oder Werkzeug – Der Einfluss anthropomorpher altung in der Mensch-Roboter-Interaktion	
		anting in der Mensch-Roboter-Interaktion	
	11.1	Wie verändern Roboter unsere Arbeits- und Lebenswelt? 164	
	11.2		
	11.2	was zeichnet die Zusammenarbeit von Wienschen und Kodolern aus? 104	

	11.3	Wie gelingt eine optimale Zusammenarbeit?		
	11.4	Wie erreicht man eine symbiotische Robotergestaltung zwischen		
		Teammitglied und Werkzeug?		
	Literatur			
12	Erwa	rtungskonformität von Roboterbewegungen und		
	11.4 Wie erreicht man eine symbiotische Robotergestaltung zwischen Teammitglied und Werkzeug?			
	12.2			
	12.3	The state of the s		
	12.4	Wahrnehmung		
		12.4.1 Bewegungswahrnehmung		
	12.5			
	12.6	Psychophysikalische Methoden zur Erfassung kognitiver Prozesse 184		
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
		12.6.2 Elektrokardiogramm (EKG) HRV		
		12.6.3 Blutdruck		
		12.6.4 Hautleitfähigkeit		
		12.6.5 Eyetracking		
	12.7	Full-Scope-Simulation in der MRK		
	12.8	Experimental design		
	·			
13	A ntiz	injaranda intaraktiv lamanda autonoma Agantan 193		
15				
	13.2			
		<u> </u>		
	13.3			
	2010	•		
	13.4	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
	13.5			
	13.6	Interactive Task Learning. 204		
	13.7	Diskussion		
		tur		

XIV Inhaltsverzeichnis

14	Echt	zeit-IoT im 5G-Umfeld	209
	Cecil	Bruce-Boye, Dieter Lechler und Mareike Redder	
	14.1	Einleitung	210
	14.2	Problemstellung	211
	14.3	Middleware	212
	14.4	Software-Entwicklungsprozess für echtzeitfähiges IoT an den	
		Beispielen verteilter Systeme für Automotive und MRK	215
	14.5	Zusammenfassung und Ausblick	218
	Litera	atur	219
15	Pfleg	eroboter und Medizinische Informationssysteme –	
	-	alisierungsansätze des Gesundheitswesens	223
		nne Kremer	
	15.1	Digitalisierung im Gesundheitswesen	223
	15.2	Medizinische Informationssysteme	
		15.2.1 Krankenhausinformationssysteme	
		15.2.2 Betrachtung von Human Factors im Zusammenhang mit	
		Medizinischen Informationssystemen (Fokus: KIS)	229
	15.3	Medizinische Informationssysteme, Medizintechnik und Pflegeroboter	
		15.3.1 Anwendung von Standards (Schnittstellen und Datenstrukturen)	
		15.3.2 Integration von Medizintechnik (Medizingeräten)	
		und Medizinischen Informationssystemen	234
		15.3.3 Der Pflegeroboter – ein weiteres Medizingerät?	
	Litera	atur	237
16	Ein s	oziotechnisches Systemmodell der Servicerobotik im Pflegekontext	241
		a Tausch, Britta Marleen Kirchhoff und Lars Adolph	
	16.1	Einleitung	242
	16.2	Eine soziotechnische Sichtweise auf den Einsatz von	
		Servicerobotik in der Pflege	243
	16.3	ARA-Sys: Ein soziotechnisches Modell des Arbeitssystems	
		16.3.1 Technisches Element – Der Serviceroboter	
		16.3.2 Patientinnen und Patienten	247
		16.3.3 Geschultes Bedienpersonal	
		16.3.4 Wartungs- und Instandhaltungspersonal	
		16.3.5 Passantinnen und Passanten	
	16.4	Ein Beispielmodell – Einsatz fahrerloser Transportsysteme im	
		Krankenhaus	250
	16.5	Schlüsse aus dem Modell	
	Litera	atur	

Inhaltsverzeichnis XV

17	Erfahrungen aus dem Einsatz von Assistenzrobotern für Menschen im Alter			
		s Wirth, Joel Siebenmann und Alina Gasser	. 231	
	17.1	F&P Robotics.	258	
	17.2	Assistenzroboter Lio		
	17.2	17.2.1 Use Cases in laufenden Projekten		
		17.2.2 Nutzen		
		17.2.3 Ethischer Aspekt		
	17.3	Erfahrungen aus beobachteten Interaktionen		
	17.5	17.3.1 Einleitung		
		17.3.2 Methode		
		17.3.3 Ergebnisse und Diskussion		
		17.3.4 Limitationen und zukünftige Forschungsfragen		
		17.3.5 Fazit		
	17.4	Sicherheit und Normen bei Assistenzrobotern		
	.,	17.4.1 Normen und Richtlinien.		
		17.4.2 Datenschutz		
	17.5	Schlusswort		
		atur		
10				
18		sch-Maschine-Zusammenarbeit am Beispiel Kaltwalzer	. 201	
	18.1	Aufgabenkomplexität nimmt zu	281	
	18.2	Effizienzsteigerung durch Spezialisierung		
	18.3	Lokale Lösungen, auf Spezialisierung optimiert		
	18.4	Anbieten spezialisierter Berufe erfordert spezialisierte Mitarbeiter		
	18.5	Die Vernetzung der Systeme lässt spezialisierte Silos	. 201	
	10.5	zusammenrücken	285	
	18.6	Der direkte Hebel persönlicher Handlungen auf das Gesamtsystem	00	
	20.0	wird nicht komplett wahrgenommen	. 286	
	18.7	Die Beachtung der Kausalitätsketten ist wichtig für das	00	
		erwartungskonforme Systemverhalten	. 286	
	18.8	Transparenz über die komplexen Ketten führt zu bedarfsgerechten		
		Assistenzsystemen, um Vertrauen in Technik zu unterstützen	. 287	
	18.9	Adaption auf MRK-Lösungen		
		18.9.1 Mögliche Anwendungsgebiete von MRK-Lösungen bei		
		BILSTEIN	. 289	
		18.9.2 Übertragbare Erkenntnisse für MRK-Einführungen bei		
		BILSTEIN	. 290	
	Litera		290	

19	Ladenburger Thesen zur zukünftigen Gestaltung der Mensch-Roboter-			
	Kollaboration			293
	Hans-	Jürgen B	uxbaum und Ruth Häusler	
	19.1	Einleitu	ng	294
	19.2	Ergonor	nische Perspektive	295
	19.3	Technise	ch-wirtschaftliche Perspektive	296
	19.4	Psychol	ogische Perspektive	297
	19.5	Arbeitsv	wissenschaftliche Perspektive	299
	19.6	Ethische	Perspektive	305
	19.7	Ladenbu	urger Thesen zur MRK	308
		19.7.1	These 1: Sicherheitsanforderungen anwendungsgerecht	
			festlegen	309
		19.7.2	These 2: Sicherheitstechnik flexibilisieren	309
		19.7.3	These 3: Grenzen baulicher Gestaltung hinterfragen	310
		19.7.4	These 4: Konfiguration und Programmierung vereinfachen	310
		19.7.5	These 5: Wirtschaftlichkeitsberechung anpassen	311
		19.7.6	These 6: MRK als soziotechnisches System begreifen	
		19.7.7	These 7: Ethische Fragen beantworten	312
		19.7.8	These 8: Aufgabenverteilung flexibilisieren	312
		19.7.9	These 9: Deskilling entgegenwirken	
		19.7.10	These 10: Erwartungskonformität sicherstellen	314
		19.7.11	These 11: Höhere Funktionalität über KI realisieren	314
		19.7.12	These 12: Antizipation der Automatisierungstechnik	
			erhöhen	314
		19.7.13	These 13: MRK als Schlüsseltechnologie begreifen	
	19.8			
	Litera			